



REFER TO
LEGISLATIVE SECRETARY

Territory of Guam
Territorio Guam

OFFICE OF THE GOVERNOR
OFISINAN MAGA LAHI
AGANA GUAM 96910

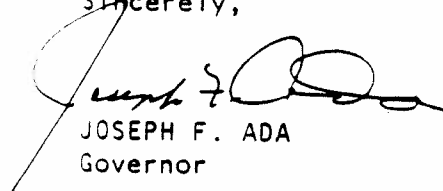
NOV 26 1991

The Honorable Joe T. San Agustin
Speaker, Twenty-First Guam Legislature
155 Hessler Street
Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 181, which I have signed into law this
date as Public Law 21-66.

Sincerely,



JOSEPH F. ADA
Governor

Attachment

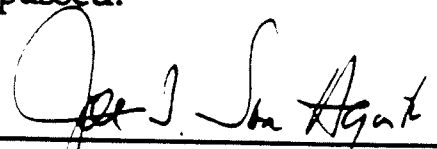
210534



TWENTY-FIRST GUAM LEGISLATURE
1991 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Substitute Bill No. 181 (COR), "AN ACT TO APPROPRIATE FIFTY THOUSAND DOLLARS TO THE OFFICE OF VETERANS AFFAIRS TO PROVIDE TRANSPORTATION SERVICES FOR DISABLED VETERANS, AND TO WAIVE PROCUREMENT PROCEDURES FOR FUNDING THE CELEBRATION OF THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE OUTBREAK OF WORLD WAR II," was on the 8th day of November, 1991, duly and regularly passed.



JOE T. SAN AGUSTIN
Speaker

Attested:



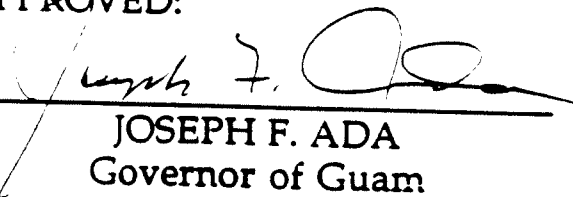
PILAR C. LUJAN
Senator and Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 15th day of November, 1991, at 3:30 o'clock P.M.



Marilyn A. Tabler
Assistant Staff Officer
Governor's Office

APPROVED:



JOSEPH F. ADA
Governor of Guam

Date: November 26, 1991

Public Law No. 21-66

TWENTY-FIRST GUAM LEGISLATURE
(1991) FIRST Regular Session

Bill No. 181 (COR)

As substituted by the
Committee on Rules

Introduced by:

E. M. Espaldon

A. R. Unpingco

H. D. Dierking

J. P. Aguon

A. C. Blaz

E. P. Arriola

J. G. Bamba

M. J. Reidy

M. C. Ruth

M. Z. Bordallo

D. F. Brooks

E. R. Duenas

C. T. C. Gutierrez

P. C. Lujan

G. Mailloux

M. D. A. Manibusan

D. Parkinson

J. T. San Agustin

F. R. Santos

D. L. G. Shimizu

T. V. C. Tanaka

AN ACT TO APPROPRIATE FIFTY THOUSAND DOLLARS TO THE OFFICE OF VETERANS AFFAIRS TO PROVIDE TRANSPORTATION SERVICES FOR DISABLED VETERANS, AND TO WAIVE PROCUREMENT PROCEDURES FOR FUNDING THE CELEBRATION OF THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE OUTBREAK OF WORLD WAR II.

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:**

2 **Section 1. Appropriation.** Fifty Thousand Dollars (\$50,000) are hereby
3 appropriated from the General Fund to the Office of Veterans Affairs to
4 provide transportation services for disabled veterans of the Armed Forces of
5 the United States.

6 **Section 2. Waiver of procurement procedures for 50th Anniversary of**
7 **the outbreak of World War II.** The government procurement regulations with
8 respect to public bidding and the like are hereby waived for the expenditure of
9 those funds appropriated in Section 3 of Public Law 21-53 for the planning
10 and implementing of programs and activities to commemorate the Fiftieth
11 Anniversary of the defense of Guam at the outbreak of World War II and the
12 Fiftieth Anniversary of the Liberation of Guam during World War II.

Twenty-First Guam Legislature

155 Hesler Street
Pacific Arcade
Agana, Guam 96910
Telephone: (671) 472-3407/8/9
FAX: (671) 477-3161



Chairman, Committee
on Ways & Means

Vice-Chairman, Committee
on Tourism & Transportation

CARL T. C. GUTIERREZ
Senator

14 August 1991

The Honorable Joe T. San Agustin
Speaker
Twenty First Guam Legislature
155 Hesler Place
Pacific Arcade Building
Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

The Committee on Ways and Means wishes to report out its findings on **Bill No. 181, "AN ACT TO APPROPRIATE FIFTY THOUSAND DOLLARS TO PROVIDE TRANSPORTATION SERVICES FOR DISABLED AMERICAN VETERANS"** to the full Legislature with the recommendation to do Pass as Introduced.

The Committee Voting Record is as follows:

TO PASS:	<u>12</u>
NOT TO PASS:	<u>0</u>
ABSTENTIONS:	<u>0</u>
INACTIVE FILE:	<u>0</u>

Copies of the Committee Report and all pertinent documents are attached for your information.

Sincerely yours,


CARL T.C. GUTIERREZ

Attachments

Twenty-First Guam Legislature
Committee on Ways & Means

VOTING SHEET

BILL NO.
181

"AN ACT TO APPROPRIATE FIFTY THOUSAND DOLLARS
(\$50,000) TO PROVIDE TRANSPORTAION SERVICES FOR
DISABLED AMERICAN VETERENS."

	TO PASS	NOT TO PASS	ABSTAIN	TO PLACE IN INACTIVE FILE
<i>[Signature]</i> Senator Carl T. C. GUTIERREZ Chairman	✓			
<i>[Signature]</i> Senator Herminia D. DIEBKING Vice-Chairman	✓			
<i>[Signature]</i> Senator John P. AGUON Member	✓			
<i>[Signature]</i> Senator Elizabeth P. ARRIOLA Member	✓			
<i>[Signature]</i> Senator George BAMBA Member	✓			
<i>[Signature]</i> Senator Anthony BLAZ Member	✓			
<i>[Signature]</i> Senator Doris F. BROOKS Member	✓			
<i>[Signature]</i> Senator Ernesto M. ESPALDON Member				
<i>[Signature]</i> Senator Marilyn MANIBUSAN Member	✓ 8/20/91 ndm			
<i>[Signature]</i> Senator Don PARKINSON Member	✓			
<i>[Signature]</i> Senator Michael J. REIDY Member				
<i>[Signature]</i> Senator Martha C. RUTH Member	✓ 8/19/91			
<i>[Signature]</i> Senator David SHIMIZU Member	✓			
Speaker Joe T. SAN AGUSTIN Ex-Officio Member				

COMMITTEE ON WAYS AND MEANS COMMITTEE REPORT

BILL NO. 181

AN ACT TO APPROPRIATE FIFTY THOUSAND DOLLARS TO PROVIDE TRANSPORTATION SERVICES FOR DISABLED AMERICAN VETERANS.

PURPOSE AND ESSENTIAL ELEMENTS

Bill No. 181 is a simple appropriation Bill for \$50,000 to the Office of Veterans Affairs for disabled American Veterans transportation services.

PUBLIC HEARING

The Committee on Ways and Means conducted a public hearing on Tuesday, July 9, 1991 at 8:15 a.m. in the Legislative Public Hearing Room to gather testimony on Bill No. 181. Present at the hearing were Senator Carl T.C. Gutierrez, Chairman of the Committee conducting the hearing, being joined by Senators Anthony C. Blaz, Michael J. Reidy, David L.G. Shimizu, Elizabeth P. Arriola, J. George Bamba, and Doris F. Brooks.

TESTIMONY

The Chairman called for testimony on Bill No. 181, however, no one appeared to testify either for or against the Bill. Additionally, no written testimony was submitted.

COMMITTEE RECOMMENDATION

The Committee on Ways and Means, considering the subject matter of the Bill which is to provide transportation for disabled veterans, seeing a need for this appropriation, recommends that Bill 181 be reported out to the full Legislature to Do Pass as Introduced.

Introduced

FEB 16 '91

TWENTY FIRST GUAM LEGISLATURE
1991 (FIRST) REGULAR SESSION

Bill No. 181 (COR)

Introduced By:

E.M. Espaldon

MJR Espaldon

AN ACT TO APPROPRIATE FIFTY THOUSAND DOLLARS TO
PROVIDE TRANSPORTATION SERVICES FOR DISABLED
AMERICAN VETERANS.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. There is hereby appropriated Fifty Thousand Dollars (\$50,000) from the General Fund to the Office of Veterans Affairs for the purpose of providing transportation services for disabled American Veterans.

///

///

///

///

///

///

///